



## Gemeindebrief Ev. Lutherische Gemeinde Bozen September - Oktober 2026

---



Liebe Gemeinde,

heiße Sommertage liegen hinter uns. Und ich hoffe, dass für Sie und Euch alle auch erholsame dabei waren. Es ist noch immer warm, und die ersten Septembertage schenken uns ihr besonderes Licht. Trotzdem neigt sich der Sommer langsam dem Ende zu, und die Tage werden spürbar kürzer. Es ist die Zeit des Übergangs, in der wir die Wärme der Sonnenstrahlen tief in uns aufsaugen.

Diese gesammelte Energie dient als Kraftquelle für den vor uns liegenden Weg durch die kältere Jahreszeit.

Mit dem Wechsel der Jahreszeiten kehrt auch die Normalität zurück. Der Alltag ordnet sich neu, und wir finden wieder zu unserem eigenen, festen Rhythmus. Es ist ein Abschied voller Dankbarkeit und gleichzeitig ein produktiver Neuanfang, der uns Struktur und Halt gibt.

Die Schule beginnt, und auch in unserer Kirchengemeinde nehmen die Aktivitäten wieder Fahrt auf: Wir erwarten zwei junge Freiwillige, die uns in Schutzhütte und Gemeinde für 10 Monate begleiten. Der Kirchentag der ELKI in Meran steht an für das zweite Septemberwochenende, Sie und Euch erwartet in unserer Christuskirche ein Orgelkonzert, Einblicke in die Schutzhütte, Erntedank, ein Kirchenkindertag, Gottesdienste in Bruneck, Brixen und Trient...

Kulturell wurde in den letzten Wochen an den 100. ten Geburtstag von Ingeborg Bachmann erinnert. Mit einem Ausschnitt aus ihrem bekannten Gedicht „An die Sonne“, möchte ich Sie und Euch alle herzlich grüßen und einladen:

*„Schöner als der beachtliche Mond und sein geadeltes Licht,  
schöner als die Sterne, die berühmten Orden der Nacht,  
viel schöner als der feurige Auftritt eines Kometen und zu weit Schönrem berufen als  
jedes andere Gestirn, weil dein und mein Leben jeden Tag an ihr hängt, ist die  
Sonne...*

*Schönes Licht, das uns warm hält, bewahrt und wunderbar sorgt, dass ich wieder  
sehe und dass ich dich wiederseh!*

*Nichts Schöneres unter der Sonne als unter der Sonne zu sein.“*

Ihre und Eure, Frauke Leonhäuser

## Freiwilliges Soziales Jahr – Wir kommen!



Hey,  
mein Name ist Lisa Pürschel, ich bin 19 Jahre alt und habe dieses Jahr mein Abitur gemacht.  
Zusammen mit meinem 2 Jahre älteren Bruder leite ich seit mehreren Jahren eine Kindergruppe in meinem Dorf und engagiere mich auch, abgesehen davon, ehrenamtlich in unserer Gemeinde.  
Zu meinen Hobbys zählen kreative Dinge wie häkeln, stricken oder nähen, aber ich koche und lese auch sehr gerne.  
Ich bin ein absoluter Familienmensch und verbringe auch sehr gerne Zeit mit meinen Freunden.

Außerdem macht es mir Spaß, neue Menschen kennenzulernen, genauso wie Events zu organisieren und durchzuführen.

Ich hoffe, dass mir dieses Jahr viele Möglichkeiten gibt, neue Erfahrungen zu sammeln und mehr über mich selbst zu lernen.

Darauf und alles, was sonst kommt, freue ich mich sehr 😊

Hallöchen,

Ich heiße Maximilian, ich bin 19 Jahre alt und habe seit kurzem die Schule erfolgreich abgeschlossen.  
Nebenbei arbeite ich seit 2 Jahren in einer lokalen Bäckerei als Verkäufer und bin der Meinung, dass ich an dieser Aufgabe deutlich gewachsen bin.  
Im Weiteren mache ich sehr gerne Sport. Vorallem verbringe ich gerne Zeit in Gruppen mit freundlichen Menschen um mich. Außerdem bin ich kreativ und für jeden noch so kleinen Spaß zu haben.



Ich wünsche mir, großartige neue Erfahrungen zu sammeln und viel über mich selbst aber auch über andere zu lernen. Ich freue mich sehr auf die baldige gemeinsame Zeit.

Wir freuen uns sehr, Sie alle bald kennenzulernen und hoffen, mit Ihnen eine unvergessliche Zeit zu verbringen, sowohl für Sie als auch für uns 😊

## Kommende Veranstaltungen

SCHUTZHÜTTE  
B1 RIFUGIO

**Herzliche Einladung!  
Vi aspettiamo!**

Am **6. September um 11:00 Uhr** ist die  
**Schutzhütte B1 Rifugio EO zu Gast im  
"Forum" der Evangelischen Gemeinde in Bozen.**

Bei Kaffee und in einer gemütlichen Runde möchten  
wir euch unser **ESF-Projekt „Hope“** präsentieren.

**Il 6 settembre alle ore 11:00, la Schutzhütte B1  
Rifugio ODV sarà ospite del "Forum"  
della Comunità evangelica di Bolzano.**

In un'atmosfera conviviale, davanti a un buon caffè,  
desideriamo presentarvi il nostro  
**progetto FSE „Hope“.**

COHESION  
ITALY 21-27

ALTO ADIGE SÜDTIROL



Co-funded by  
the European Union



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

estate d'organo Bolzano  
Bozner Orgel  
organ summer  
Sommer  
2026

10  
JAHRE  
ANNI

settembre 4. September  
venerdì | Freitag  
ore 19 Uhr

**Dom Maria Himmelfahrt | Duomo S. Maria Assunta**  
Piroye, Lasceux, Bach, Widor  
*Ben van Oosten*, Den Haag | L'Aia

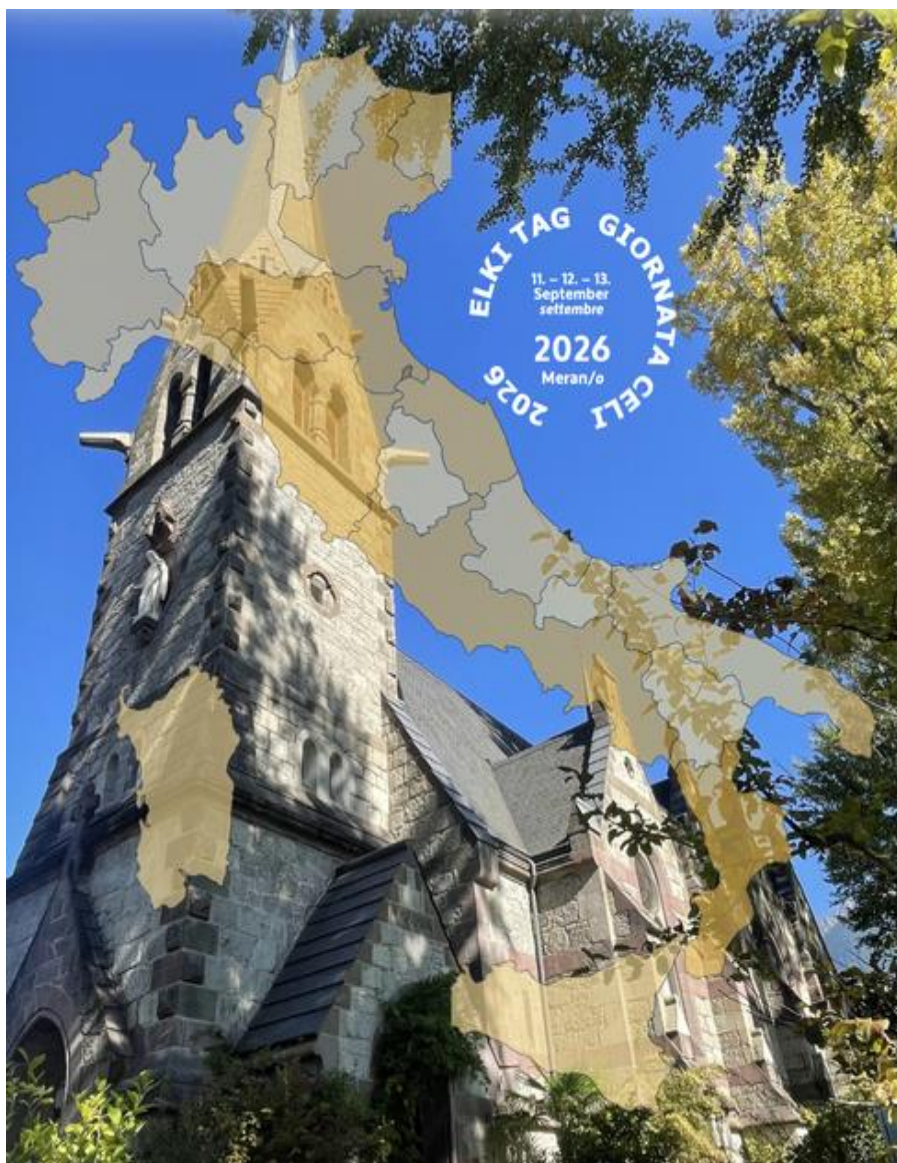
settembre 11. September  
venerdì | Freitag  
ore 19 Uhr

**Evangelische Kirche | Chiesa Evangelica Luterana**  
Bach, Buxtehude, Pärt, Heiller, Couperin  
*Leonhard Tutzer*, Bozen | Bolzano

settembre 18. September  
venerdì | Freitag  
ore 19 Uhr

**Franziskanerkirche | Chiesa dei Francescani**  
Bruhns, Matter, Brahms, Alain, Bach  
*Zita Nauratyll*, Linz





Chiesa Evangelica  
Luterana in Italia  
Evangelisch-Lutherische  
Kirche in Italien



ELKI Tag 2026  
Giornata CELI 2026  
11.09.-13.09.

**VIelfalt**  
**Diversità**

### **Programma Calendario**

Comunità Evangelica di Merano  
Via Carducci 31, 39012 Merano  
[www.ev-gemeinde-meran.it](http://www.ev-gemeinde-meran.it)

### **Zeitlicher und inhaltlicher Leitfaden**

Evangelische Gemeinde Meran  
Carduccistr. 31, 39012 Meran  
[info@ev-gemeinde-meran.it](mailto:info@ev-gemeinde-meran.it)



Anmeldung/iscrizione

# Eröffnungsfeier Inaugurazione



Dantestraße 7 - Bozen / Via Dante 7 - Bolzano

SCHUTZHÜTTE  
B1 RIFUGIO



Die **Schutzhütte B1 Rifugio EO** lädt herzlich zur **Eröffnung** unseres neuen Büros und zur Präsentation unseres **ESF-Projektes "HOPE"**.

La **Schutzhütte B1 Rifugio ODV** vi invita cordialmente all'**inaugurazione del nostro nuovo ufficio** e alla **presentazione del nostro progetto FSE "HOPE"**.



Co-funded by  
the European Union



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL  
PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

## 17/09

dalle ore / ab  
**15:00**

jeder und jede  
ist willkommen!

# MahlZeit!



WEIL ES MITEINANDER AM BESTEN SCHMECKT.

ab Oktober jeden Mittwoch

07. Oktober  
14. Oktober  
21. Oktober  
28. Oktober

um 13.00 Uhr  
im Gemeindesaal

4,00€/Portion

2,50€  
für Kinder



Komm vorbei!

Col di Lana Str. 10  
39100 Bozen  
Tel. 0471 281293  
[info@chiesa-evangelica.it](mailto:info@chiesa-evangelica.it)



jede Woche eine warme Mahlzeit zum  
Genießen und ins Gespräch kommen

Anmeldung bis jeweils **montags** vorher  
im Gemeindebüro

## ERNTEDANK

„Alle gute Gabe kommt her von Gott dem Herrn. Drum dankt ihm dankt, drum dankt ihm dank und hofft auf ihn...“

**Herzliche Einladung zum Erntedank-Familiengottesdienst**

**am Sonntag, dem 25.10.2026 um 10.00 Uhr in der Christuskirche Bozen**

**im Anschluss „Suppenküche“ im Gemeindehaus**

Es wäre schön, wenn einige von Ihnen eine Suppe vorbereiten und mitbringen könnten. Bitte im Büro bei Kathrin Putzer melden: [info@chiesa-evangelica.it](mailto:info@chiesa-evangelica.it); Tel 0471 281293.

Auch Erntegaben sind sehr willkommen: Kürbis oder Kohl, Brot oder Wein, Apfel oder Birne, Trauben oder Blumen. Alles, was gewachsen ist und unser Leben schön und reich macht.

Bitte im Laufe des Samstagvormittags in Bozen abgeben oder zum Gottesdienst mitbringen. Danke!



## NACHTREFFEN KONFIRMATION

am Samstag, dem 19.09.2026 in Bozen

ab 17.00 Uhr in Gemeindehaus und Pfarrgarten

Wiedersehen, Erzählen, Vorstellung der beiden neuen Freiwilligen, Wie kann es weitergehen? Ideensammlung! Jugendtreff? Gemeinsame Unternehmungen? Vorstellung der Ausbildung zum Teamer/zur Teamerin (MAB- MitarbeitendenBildung in Österreich), Grillen im Garten

Herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Dich!

## LESERUNDE

Liebe Leserunde,

wir haben vereinbart, dass wir uns das nächste Mal nach der Sommerpause am **22. September in der Zeit von 16 bis 17:30 Uhr** zu unserer Leserunde treffen werden, um über den folgenden Roman zu sprechen:

**Schiffbruch mit Tiger** von Yann Martel, der 2003 im Fischer Taschenbuch Verlag erschienen ist.



Herzliche Einladung!

Wir freuen uns auf die Fortsetzung unserer anregenden Gespräche über ausgewählte Bücher.

Gerne könnt ihr theologische Fragen über Glauben, Bibel und Kirche mitbringen, die Uwe Hobuß sammeln wird, und die wir bei einem noch zu bestimmenden späteren Treffen unter seiner Leitung erläutern und beantworten werden.

Eure/Euer  
Helga und Uwe

## KINDERKIRCHENTAG

am Samstag, dem 24.10.2026 in Brixen

**Beginn: 11.00 Uhr Erhardskirche, anschließend:  
Kreatives, Spiel und Spaß, Picknick, Überraschung**

**Ende: 15.00 Uhr**

Die Bozner fahren gemeinsam mit dem Zug nach Brixen;  
Nähere Infos zeitnah; Anmeldung und Infos bei  
[leonhaeuser@chiesaluterana.it](mailto:leonhaeuser@chiesaluterana.it) 371 776 6813



## Rückblick Familienfreizeit

Urlaubsgrüße aus Bocca di Magra

Mit 25 Menschen im Alter von 5 bis 70 Jahren und 2 Hunden haben wir eine wunderschöne Woche im Monastero Santa Croche in Ligurien verbracht. Unter der Leitung von Pastorin Frauke Leonhäuser (Bozen) und Pastor Andrei Poperscu (Triest) und Theologiestudent Luis Beimfohr (Rom) waren die Tage gerahmt von gemeinsamen Morgen- und



Abendandachten und einer Bibelabend zum Thema „Lebendiges Wasser“. Vielfältig und kreativ haben wir uns biblischen Wassergeschichten genähert. Das Wasser hat uns aber nicht nur spirituell beschäftigt, wir sind schließlich jeden Morgen mit dem schönsten Ausblick auf das Mittelmeer aufgewacht. Darum gab es viel Zeit zum Baden, Sonnen und Spielen – zwischendurch gemeinsames Kochen, kleine Wanderungen, Activity- oder Gitarrenrunden.

Darüber hinaus zwei Workshopnachmittage, an denen diejenigen, die wollten, sich kreativ austoben konnten. Ein Höhepunkt war sicher auch unser Ausflug nach Porto Venere inklusive Bootsfahrt. Aus verschiedenen Gemeinden in ganz Italien und darüber hinaus, sind wir so über Generationen und Sprachgrenzen hinweg am Ende der Woche eine richtige Gemeinschaft geworden, in der es auch Platz für Lebens- und Glaubensfragen gab.

Besonders schön waren dafür unsere Abendrunden, in denen es die Möglichkeit gab, Schönes und Schweres vom Tag mit den anderen zu teilen. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr oder darauf, uns in der Zwischenzeit mal in den Gemeinden gegenseitig zu besuchen.

*Luis Beimfohr, Frauke Leonhäuser*



## Rückblick Konfirmation

Am Pfingstsonntag, dem 24. Mai 2026 wurden 3 Mädchen und 8 Jungen in der Christuskirche in Bozen konfirmiert. Wir freuen uns als Gemeinde sehr, dass die jungen Leute sich unter den Segen Gottes gestellt haben – verbunden mit der Entscheidung, den Glauben zu leben und in der evangelischen Kirche und unserer Gemeinde zu bleiben.



## Rückblick Lange Nacht der Kirchen

Am 29. Mai fand die „Lange Nacht der Kirchen“ statt. Wie es inzwischen schon Tradition in unserer Evangelischen Kirche ist, erfreute uns der Unichor unter der Leitung von Johann van der Sandt, mit einem schwungvollen, sehr ansprechenden Programm. Die Kirche war voll besetzt, und die Besucher waren offensichtlich begeistert.

In der Pause konnte das Publikum im Hof ein Glas Wein genießen. Im zweiten Teil des Abends stand eine Tanzperformance „StillLieben“ auf dem Programm, die von drei jungen Leuten – zwei Frauen und einem Mann – gestaltet wurde. Die Performance begann im Garten, um das Publikum in die Kirche mithinein zu begleiten. Eine tief sinnige „Reise“, bei der es um menschliche Beziehungen ging und die zeigte, dass gerade unsere Verletzlichkeit, unsere Ängste und unsere Zerbrechlichkeit uns letztlich verbinden und zu tiefen Freundschaften führen können. Poesie und Musik umrahmten den Tanz. Die Performance berührte und fand großen Anklang bei den Besuchern.

Viele Gemeindeglieder und auch mich hat dieses psychologische Thema sehr angesprochen; gerade, weil es auch im religiösen Sinn um die Fragilität und Verletzlichkeit des Menschen geht. Existenzielle Grundfragen sind ein zentrales Thema der Bibel, und der Glaube hilft uns, damit umzugehen.

Wir hoffen, sowohl den Chor als auch die Tänzer wieder einladen zu können.

*Christiane Mühlhäusler*



## Gottesdienste im Überblick

|              |           |                            |                                                                                            |
|--------------|-----------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| So 06.09.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst mit Abendmahl<br>(Pfrin. Leonhäuser)                                          |
| So 13.09.26  | 10.30 Uhr | Christuskirche<br>Meran    | Familien-Festgottesdienst<br>zum Elki-Tag<br>(in Bozen KEIN Gottesdienst)                  |
|              | 10.00 Uhr | Erhardskirche<br>Brixen    | Gottesdienst<br>(Pfrin. i. R. Dorteia Frank)                                               |
| So 20.09.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst (Pfrin. Leonhäuser)<br>Kindergottesdienst                                     |
|              | 10.00 Uhr | Erhardskirche<br>Brixen    | Gottesdienst<br>(Pfrin. i.R. Dorteia Frank)                                                |
| Fr 25.09.26  | 18.00 Uhr | Ursulinenkirche<br>Bruneck | Gottesdienst (Pfrin. Leonhäuser)                                                           |
| So 27.09.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst (Pfrin. Leonhäuser)                                                           |
| So 04.10.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst mit Abendmahl<br>(Pfrin. Leonhäuser)                                          |
|              | 17.00 Uhr | Erhardskirche<br>Brixen    | Familiengottesdienst zu Erntedank<br>(Pfrin. Leonhäuser)                                   |
| So 11.10.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst<br>Kindergottesdienst                                                         |
| So 18.10.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst (Pfrin. Leonhäuser)                                                           |
| Mi 21.10.26  | 18.00 Uhr | Trient                     | Gottesdienst (Pfrin. Leonhäuser)                                                           |
| So 25.10.26  | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Familiengottesdienst zu Erntedank<br>mit anschließender Suppenküche<br>(Pfrin. Leonhäuser) |
| So. 01.11.26 | 10.00 Uhr | Christuskirche<br>Bozen    | Gottesdienst mit Abendmahl<br>(Pfrin. Leonhäuser)                                          |

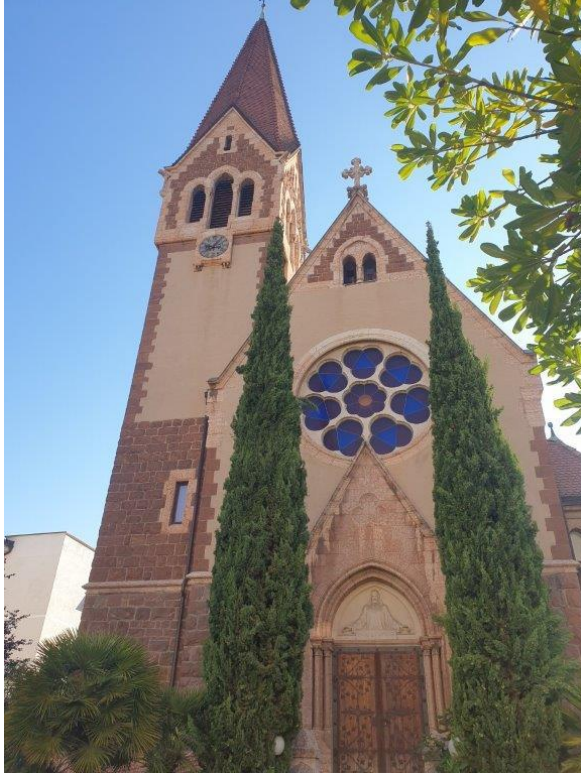
---

## Veranstaltungen im Überblick

|                      |           |                      |                                                       |
|----------------------|-----------|----------------------|-------------------------------------------------------|
| So 06.09.26          | 11.00 Uhr | Gemeindesaal         | Forum: das aktuelle Projekt des Vereins „Schutzhütte“ |
| Fr 11.09.26          | 19.00 Uhr | Christuskirche Bozen | Konzert Orgelsommer, Leonhard Tutzer                  |
| Fr 11. –<br>13.09.26 |           | Meran                | Elki-Kirchentag                                       |
| Do 17.09.26          | 15.00 Uhr | Dantestr. 7          | Eröffnung neues Büro Schutzhütte                      |
| Sa 19.09.26          | 17.00 Uhr | Gemeindehaus         | Treffen der Konfis 2026                               |
| Di 22.09.26          | 16.00 Uhr | Gemeindehaus         | Leserunde                                             |
| Mi 07.10.26          | 13.00 Uhr | Gemeindehaus         | MahlZeit!                                             |
| Mi 14.10.26          | 13.00 Uhr | Gemeindehaus         | MahlZeit!                                             |
| Mi 21.10.26          | 13.00 Uhr | Gemeindehaus         | MahlZeit!                                             |
| Sa. 24.10.26         | 11.00 Uhr | Brixen               | Kinderkirchentag                                      |
| So. 25.10.26         | 11.30 Uhr | Gemeindehaus         | Suppenessen nach Erntedankgottesdienst                |
| Mi 28.10.26          | 13.00 Uhr | Gemeindehaus         | MahlZeit!                                             |

---

**Wir grüßen Sie herzlich!**  
**Ihre Evangelisch-Lutherische Gemeinde in Bozen**



**Öffnungszeiten Gemeindebüro:**  
Montag bis Freitag 10-12:00

Col di Lana Str. 10, 39100 Bozen,  
Tel. 0471 281293,  
E-mail: [info@chiesa-evangelica.it](mailto:info@chiesa-evangelica.it)

Kuratorin Caroline von Hohenbühel:  
Tel. 345 0209834  
[hohenbuehel@gmx.com](mailto:hohenbuehel@gmx.com)

Pfarrerin Frauke Leonhäuser:  
Tel. 320 3269977  
[leonhaeuser@chiesaluterana.it](mailto:leonhaeuser@chiesaluterana.it)

Freiwillige:  
Lisa Pürschel und Maximilian Luzak

**Kontoverbindung:**  
IBAN IT39Q 0604 51160 2000 00210  
0000

*Fotos: Luis Beimfohr, Andrei Poperscu, Johann Rusche, Christiane Mühlhäusler, Florian Dariz*